

香港中文大學海外校友會(北加州)

《會員通訊》 - 2007 年秋季

The Overseas Alumni Association of CUHK (Northern California) Newsletter – Autumn 2007

編者聲明：本《會員通訊》園地公開，歡迎會員來稿，編者有權增減。署名文章不代表本會立場，作者文責自負。本《會員通訊》內容務求真確，歡迎引用、轉載、翻印。讀者因讀本《會員通訊》而招致任何損失，絕非編者原意，本會及編印者不負賠償責任。登上本會網址：<http://www.oaa-cuhk.org> 即可瀏覽各期《會員通訊》及本會其他有關文獻和圖片。

會 務 報 告

會 長 張綺蓮

(1) 2007 年春宴

本會於二零零七年三月十八日首次與香港理工大學(北加州)員生會聯合舉辦今年春宴，在科士打城富林海鮮酒家筵開十二席，承蒙香港經貿處捐出紀念郵集；呂無咎師母捐出十四幅字畫；羅書璋校友捐出攝影精品多幅，還有其他校友及教職員捐出私人珍藏作拍賣用途，合共為本會籌得善款共 \$ 905，作資助會務經費用途。

(2) 迎來遠方的親人

二零零七年五月八日，香港中文大學代表團的先頭部隊，校友事務處處長李介明先生及助理主任許寶寶女士先行抵達灣區，由新亞書院校友會會長黎鳳慧及董事鄭仕麟前往接機，並在同日晚上，與其他七位校友包括李啓宇、張綺蓮、黎鳳慧、林炳昌、鄭仕麟、古正夫及周國忠，在風光明媚的柏克萊海邊 SKATES ON THE BAY 餐廳設晚招待，互相交流與校友會有關的消息。

(3) 歡迎中大代表團到訪

二零零七年五月九日校友事務處在 Millbrae 市香滿樓設午宴款待各位接機校友，當日前往迎接代表團的校友有：梁燊、張訓聰、古正夫、鍾月萍、劉艾文、張綺蓮等人，並於接機大堂張開橫額歡迎母校代表團到訪三藩市灣區。

(4) 晚宴款待中大代表團

二零零七年五月九日本會在屋崙牡丹閣設晚宴款待母校代表團，共有七十六位校友、友好及交換生參加，本會及新亞校友會並獲香港中文大學校友事務處頒發嘉許狀，表揚我們對交換生的貢獻。我們在晚宴席間共籌得六千多美元，捐給母校在美國新成立的「香港中文大學基金會」，本會可能是第一個以集體收集個別支票捐贈款項給該基金的海外團體。在二零零七年五月二十三日，我們將收集的六千零五十元美金的支票寄給在波士頓的基金託管人。有關該基金的捐款人名單詳見另頁，本會在二零零七年四月的董事會會議中，亦率先以校友會名義撥出一千美元捐給該基金會。中

大代表團到訪，我們只有數星期時間做籌備工作，幸得馮英傑校友在短時間安排好晚宴地點；楊懷曾校友設計通告；郭堂校友負責宣傳；接送車隊的各位校友的大力支持，使該晚宴辦得有聲有色，有關該項活動的照片，請瀏覽本會網頁：www.OAA-CUHK.org。

(5) 學長組舉辦野外營

二零零七年五月二十六、二十七、二十八，一連三日，學長組為崇基暑期生舉辦了一項三天兩夜的野外營活動，反應十分熱烈，共有二十二位同學報名參加，限於資源，結果要將他們分成兩組，每組只能留營一晚。參加露營的學長，除了有五個家庭外，還有一位就讀柏克萊加大校友的女兒。在此感謝各位負責接載學生的學長，包括精心策劃活動的周國忠學長，借出睡袋的校友，及多位學長的全力支持。各人出錢出力，令此項活得以順利進行，各人盡興而返。

(6) 暑期活動

本年度的暑期活動訂於七月十五日在菲利蒙的 ARDENWOOD HISTORIC FARM 舉行，該項活動老少咸宜，歡迎各位校友扶老攜幼參加，詳情請參閱本期《會員通訊》的另頁報道。

(7) 情色版事件

校友們關心與香港中文大學學生報情色版事件有關的報道，多謝梁建鋒校友提供詳盡資料，引起各位校友在電郵上熱烈的討論，本會遂經校友事務處轉交了一封公開信給學生報的編輯，事後並收到學生報編輯的回應，該兩封信在本期通訊另頁刊登，供各校友參閱，多謝大家的關注。

(8) 下次董會會議日期

下次董事會會議訂於二零零七年七月二十九日(星期日)下午三時在李海滋校友家中舉行。(地址：

520 Hanbury Lane, Foster City, CA94404

電話：650-573-8838

(9) 前中大社工系系主任吳夢珍博士到訪灣區

吳博士退休後居於溫哥華。在六月中專誠前來灣區拜會黃壽林教授，並在六月廿三日與各屆社工校友歡聚，暢談在校時社工訓練的苦與樂。當日出席的校友計有葉蓮喜、杜瑩、張綺蓮、李啓宇、鄭巧兒、陳小玲、周國忠及兩位中大社工研究院前來灣區實習的伍佩華及劉華同學。

鳴謝

1. 多謝各位校友及教職員捐助春宴抽獎禮物及拍賣物品。多謝梁海明、楊懷曾、李啓宇、張式坤等校友協助交通接載的工作。
2. 香港中文大學代表團訪問灣區，多謝各位校友(黎鳳慧、鄭仕麟、古正夫、劉艾文、梁燊、張綺蓮、李啓宇、周國忠及梁海明)協助接載工作。
3. 多謝「觀星望月野外營」負責接載工作的校友，計有：劉艾文、周國忠、李啓宇、古正夫。
4. 多謝負責春宴及接風晚宴統籌工作的馮英傑及負責接待工作的校友，包括：鄧瑋、黃伯熙、梁燊、盧燕蘭、高詠思、禰秀萍。我們特別多謝盧燕蘭校友在準備名牌方面所化的時間和心思。此外，亦多謝鄭仕麟的公子鄭鴻碩擔任接風晚宴的全場攝影。
5. 吳夢珍博士探訪灣區時交給本會美金二百圓轉贈小扁擔勵學行動。

迎來遠方的親人

古正夫

母校十人代表團於二零零七年五月九日到舊金山與本地校友會面及簡介新中大新成立的基金 (CUHK Foundation Inc.) 的情況，這是我們海外校友會(北加州) 的盛事。

五月八日校友事務處處長李介明及校友事務處副主任許寶寶先到達灣區，由黎鳳慧、鄭仕麟接機，當晚李處長在柏克的 Skates on the Bay 西餐廳與多位校友見面，參與聚會的有林炳昌、張綺蓮、李啓宇、周國忠、古正夫等人。

五月九日中午，李處長在 Millbrae 香滿樓款待機的校友。同日下午，中大代表團由多倫多抵步，一眾持著海外校友會橫額在機場合影。

代表團成員計有：中大副校長鄭振耀、蘇基朗；崇基院長梁元生；聯合院長馮國培及黃永成、辛世文、陳小章、范瑞欣聯同中大校友事務處李介明處長及副主任許寶寶十人。

我們先送代表們到柏克萊酒店安頓，當晚校友會在屋崙牡丹閣舉行盛大歡迎晚宴，筵開八席。席間鄭振耀副校長簡介中大的新發展方向，如即將成立的兩間較小規模的學院：晨光書院與善衡書院，以配合中大因三改四而增加的學生(本科生由一萬人增至一萬三千人)等。

代表們是來自遠方的親人，大家
香港中文大學海外校友會(北加州)

談起話來，倍感到親切。為表示支持中大新成立的海外基金會 (CUHK Foundation Inc.)(捐款可享美國聯邦稅務優惠)。席間中大校友熱心捐助共五千元，聯同校友會捐助一千元，即席轉交給鄭副校長。晚宴場面熱鬧，歡樂滿堂，極一時之盛。

五月十日上午，中大代表團訪問加大柏克萊分校。下午五時，我趁代表們有空，遂約李介明處長及鄭振耀副校長會晤，向他們提出成立「中大校友慈善基金」的意見：

建議成立中大校友慈善基金會

中大現有畢業生十萬人以上，我建議成立一個中大校友慈善基金，收益一部分捐給中大，另外大部分由捐贈者指定用途，成立後的資產當以億元計。鄭副校長說，中大是一所公立大學，實施類似建議有一定困難。

我說：「中大校友慈善基金」與中大之間無直接關係，亦不用校方做任何事情，其過程與籌辦中大校友信用咭的情況相若。現在中大校友信用咭以消費額百分之零點五由發咭的恒生銀行回饋中大，每年收益以百萬港元計，若「中大校友慈善基金」辦得好，在可見的將來，每年進益中大可能以千萬元或億元計，母校可坐享其成，何樂而不為？

「中大校友慈善基金」的運作，

可由校友事務處邀請一些有專業知識的畢業校友，如會計師、律師、基金經理等人士共同成立董事會，校友事務處處長及校友事務處主任為當然董事以行使制衡及監察作用，主要在一個「信」字。所有董事屬有酬性質，各人當然樂而為之。運作的方法是由中大校友把資產投入基金作投資用，收益一部分給中大，一大部分按投資者指定用途，可給予親友或其子女、或撥作國內外之教育用途，假以時日，基金會像滾雪球一樣，款額會越來越大，對造益中大和社會都是一樁好事。

事實是中大校友很多因兒女早已自立、或缺親人管理資產、或有意回饋社會、或希望將來身故後遺愛人間、或渴望自己數十年辛苦累積的財富能繼續社會發揮作用、或純粹基於有做慈善的意念，與此同時又顧及親人日後的特別需要，因對財經市場上的基金缺乏信心，而希望有像「中大

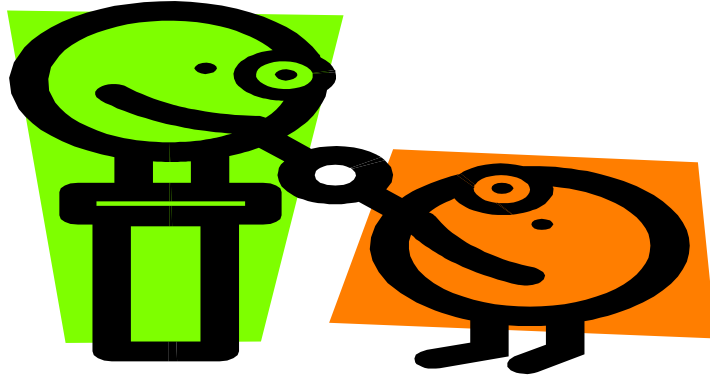
校友慈善基金」的組織存在。

李介明處長聽過以上的陳述後，認為此計劃可增進校友的凝聚力，而鄭振耀副校長亦點頭稱善。李介明處長聞說加大柏克萊分校校友會亦有類似組織，辦得很成功，他說返港後會找劉世鏞校友商量，因劉校友是小扁擔組織的發起人，有實際經驗，希望能對成立建議中的基金會提供實際和寶貴的意見。

我建議的這個基金，一來可以造福母校，二來投資者身故後，亦可有一個信靠得過的基金按照其意願有永恆性存在的作用。此基金集合了 living trust, foundation, 及 investment fund 的優點，可行性甚高。我作出這個建議，旨在拋磚引玉，希望各位校友多多批評、討論，共謀良策，為母校的未來發展提供更多的財政資源，為母校立千年之基。



校友熱烈歡迎母校代表團到訪三藩市灣區



參與學長計劃 - 見證學弟的成長

張式坤

會長轉來電郵，詢問能否幫忙一位交換生在美國尋求一份見習生的工作。電郵上看不出這位遠在東部佛蒙特州 (Vermont) 的學弟到底誠意如何？只好在回郵婉轉的告訴他，讀商科的人要在美國找一份短期見習工作不太容易，原因是商人不做投資回報低或沒有回報的事。當僱主考慮到人事聘請手續繁複、僱員身份、公司機密等實際問題時，多半不太願意接受見習學生。於是我告知這位學弟，如果他有興趣，可在寒假時參與我的團隊工作，體驗一下審計過程。我叫他回郵謹記附上個人簡歷。我心想，長假期是交換生暢遊美國的好時機，想到要橫跨美國到舊金山灣區見習的麻煩，相信這位學弟不會太願意這樣做吧，事情就這樣暫時擱置了。

不久，我收到了這位學弟的電郵，附上簡歷，還說是否有酬勞不是問題，看來這位學弟是認真的。他是聯合書院的精英，獎學金拿了不少個，還是本地辯論隊的成員，上個暑期不去迎新，結識、邂逅志同道合的師妹而去做見習工作，看來應該給這位學弟一份有酬的見習機會。

從開始接觸到寒假不到一個月，見習生有待解決問題，包括：工作許可、短期住宿與交通問題。工作許可不到一週便辦妥，看來學弟頗積極且有效率。透過學生事務處回到校友會，譚榮佳校友又協助安排了短期住宿。至於由捷運總站到辦公室的交通，就只好由我來負責了。憑一紙履歷，加上母校的光環，我匆促定案，這不是商業決定，也不是老闆見習生的問題，而是學長學弟關係的確立。

班機早到，晚宴遲散，我匆匆趕到機場接機。大堂很遠見到一位帶上背囊、拖住一件大行李的年青人在打手機，這可是來見習的江天俊！上前喧寒一番，焦慮的倦容換上鬆懈的笑臉。他早上五時起床，從「蘇武牧羊」冰天雪地的佛蒙特州，來到冬暖夏涼的加利福尼亞州已是晚上十時了。學弟暫時寄居在屋崙羅家大宅，安頓後我吩咐他週三到菲孟市捷運總站見面，囑他好好的利用這四天時間到處一遊。多蒙主人家的盛情與關懷，學弟在屋崙市中心的夜店品嚐過一頓有活魚的中餐之後，已是子夜時分了。

週三早上在捷運站接了西裝畢挺的小學弟，讀商管的人還是比較世故，較為注重形像。我告訴他在接近聖誕新年的長假期間，不會有太多客戶來訪，衣着舒適、整齊便足夠了。

學弟開始在會計師樓過見習的生涯，有機會學習會計軟件、編纂試算表到參與部分審計工作。他經歷過杯麵(一次)、中式快餐、巨型漢堡到一週豐盛的中式美點。從認識鄰近印度裔的會計師、團隊中來自英國、香港的會計師、到管理數百員工的企業主管。四週轉眼而過，該是他要回到天寒地凍的「塞外」繼續修身的時候了。我付了酬勞、寫了推薦書、送了一片「談判」聲碟、加上一個電飯煲作為手信(絕非意味「飯桶」，而是為了圓學弟臘腸飯的夢)。最後的一天提早下班，接了內人一齊到附近的中菜館為這位有緣的學弟餞行。之後便去機場。吃得苦、好小子、回程竟是「紅眼」班次。

千挑百選出來的小學弟，學習能力是肯定的。他不斷為自己前途打造更高的梯階，身上看不出我過去自由散漫的影子。這學弟獨自一人來美不到數月，經過辯論隊從西點軍校得知老祖宗高智慧的《孫子兵法》是美國軍校一年級的必修科。有次他問及我，為何我和我的合作人都認為，一個人在商界或任何行業要成功的話，一定要是一位好的推銷員。我的答案是，你得到的第一份工，就是自我推銷的成果。我回問他，在大學裡學到最重要的是什麼？是明德、修身、治國、是純學問、或是圓夢的工具？沒有絕對的答案。我的答案是：學習如何學習。一個學生今日是精英，畢業後是個新開始，徒具高學歷與天賦是不足夠的，重要的是不時要「審時度勢」，善用客觀條件，配合天時、地利、人和才

能水到渠成。因為學弟參與「辯論」隊，我特別送他一張「談判」聲碟，要他好好地學習這門「王道」的學問。我想他明白前者收場是勝敗分明，過程處處迫人。後者結果是「雙贏」「勝敗」「敗勝」與「兩敗」的場面，運用不同策略以達「雙贏」、「不敗」的局面、得到自己所要的、而可能不損對方，是比較優勝的處事工具，但這是研究院的課程，他不能選修。希望這短短四週能為他添增一兩個梯級。釐清未來要走的路。這位學弟具備成功的條件，他將來能否成大器，就要看際遇了。他在回港之前，暑假期間會在華府香港政府辦事處見習八週，可賀可喜。

學弟電郵說畢業後會替「四大」會計師工作。另一位小學妹告訴我她將任職德意志銀行中國投資部分分析師，還寄來聖誕咭。江學弟由多倫多茶餐廳寄來的名信片及滿面笑容、捧着在冰湖上掘洞釣到大魚的照片，對我來說，這是無價的回報。偶然學弟、妹也會問及自身決策的意見，這倒是難題，只好說他們具備極佳的分析能力，只要作理智的權衡審度，利害得失顯而易見。我認為決定了的事，少壯不要猶豫，老大不要後悔。

撫首低問，我為何要參與這些沒有經濟效益的非商業行為？細想一下，我在中大的人脈網絡，止於同系的三兩個好友。三十年後再會，沒有猜忌，盛情依舊。學長計劃則是跨年份、跨學院、跨學系的活動。透過學長小組，我們可以將人脈網絡的種子散播出去、從年青的一代開始。期望在不久的將來，我們見到更多人參與超時空、越地域、跨系的網絡建設工作。

香港中文大學海外校友會 (北加州) 致 香港中文大學學生報編輯委員會各位同學書

各位親愛的師弟師妹：

近日閱讀本地及香港中文報章，得悉有關中大學生報為登載有關探討「性」方面問題的文章，而飽受批評。想來在你們承受學習壓力之餘，再要百上加斤，必不好受。

我們對事件深感關注。我們認為大學是學習之所，對任何社會、人生問題，都會鼓勵提出和進行深入的、學術性的探討，一方面可以增加對現存情況的認識，二方面亦可為個人將來對事態的發展和看法打好基礎。

探討的範圍，可以包羅萬有；探討的方法，亦可以五花八門。我們認為，探討的內容和採用的方法，並沒有絕對的「對」與「錯」。綜觀到現在為止各方面提出的意見，我們有以下

的看法，希望與各位師弟師妹分享：

可能有人認為，報章刊物，不一定要向讀者負責。我們的看法是：報章刊物若沒有讀者的支持，便會失去存在的價值。因此，社會上各方人士出於熱愛中大之心而向你們提供的意見，固然希望各位師弟師妹能以平靜心態，考慮其是否可取。中大學生報主要的讀者--中大同學--的意見，尤其重要。希望各位編委考慮在 貴報報導引起爭議的時刻，進行一項讀者的意見調查，或可提供一個比較客觀和實際可行的衡量標準，亦或許對 貴報日後在制定編印方針時會有所依據。

我們熱切希望問題能早日獲得解決，並祝願各位師弟師妹學業進步！

=====

香港中文大學學生報編輯委員會 覆 香港中文大學海外校友會 (北加州)

親愛的師兄、師姐：

感謝您們對學生報的關注，您們遠在海外亦不忘對中文大學和我們這些師弟妹的表達關懷，實令我們感激萬分。

作為學生報編委，我們亦深明《中大學生報》出版尚有未臻完善之處，也很感謝您們的批評指教。我們必定認真思考，汲取您們的意見和指導。

在今次事件當中我們亦了解到校內師生對學生報以及情色版的反應紛雜，支持、反對者皆眾。對於支持我

們的老師和同學，我們深切感謝，而我們將持守我們的出版方針，以維護校園內異議聲音可表達無礙的言論自由。

面對對學生報表示批評、反對的老師、同學，我們期望日後有更多機會在各種議題上與師生有更深入的接觸與討論，以平等而互相尊重為基礎，深入了解各方的意見，祈使學生報能與同學一同進步。

再次謝謝您們的關心。

中大學生報編委

馮英傑醫生主講： 怎樣才算是一位好醫生



本會董事馮英傑醫生於 2006 年 4 月 22 日(星期日)的董事會會議後主持專題演講：『保健拾零 (二)：怎樣才算是一位好醫生』。

馮醫生指出：醫生的首要職責是斷症，凡經嚴格訓練、通過甄別試確認有資格懸壺濟世者，均具斷症的基本知識和能力，這是『醫術』的問題。一位醫生的好與不好，與其當年在學的學業成績或今日的社交技巧等因素沒有必然關係。

望、聞、問、切是斷症的基本技巧，就其重要性而言，粗略地說，詳細詢問病癥、病歷佔 80%、身體檢查佔 15%、化驗佔 4%、特別措施(如超聲波檢查、磁力共振造影等)佔 0.99%，故不詳細詢問病況、動輒叫病人花費大量金錢去做各種檢查的醫生，顯然稱不上是一位好醫生，這是例子之一，是『醫德』的問題。

我們經常聽到「我的病和醫生唔夾」、「行運醫生醫病尾」等說法，故怎樣找一位合適自己的好醫生也是重要問題，馮醫生認為一般病人是靠貨比三家、口碑等傳統智慧，醫生和病人之間也有機緣成分，這是『醫緣』的問題。

怎樣才算是一位好醫生？除了『醫術』之外，好的醫生還要有好的『醫德』。怎樣找一位好醫生？病人除了從實際接觸醫生所得的印象、感受和其他病人的口碑之外，病人與醫生之間也有『醫緣』的成分。

切記找一位較你年輕一點的醫生，避免醫生死了你還活著的麻煩！（一笑！）

母校在美國新成立的「香港中文大學基金會」捐款人名單

李海滋 \$500	劉艾文 \$100	鍾月萍 \$100	梁國權伉儷 \$100
何小萍 \$200	古正夫 \$300	許智萍 \$200	林婉明 黃鎮平 \$200
李潔儀 \$200	張訓聰 \$200	林炳昌 \$100	張綺蓮 李啓宇 \$300
高詠思 \$100	黎鳳慧 \$100	周國忠 \$200	孫世篤教授 \$60
蔡慈樂 \$200	葉蓮喜 \$200	梁燊 \$540	禰秀萍 李克林 \$100
黃靄儀 \$100	黃麗娟 \$100	譚榮佳 \$200	香港中大海外校友會 (北加州) \$1000
馮英傑 \$300	楊國強 \$50	郭堂 鄧瑋 \$300	
合共：			\$6,050.00 (本表數字全以美金計算)

合家歡聚 ARDENWOOD

歡迎校友扶老携幼報名參加

日期：2007 年 7 月 15 日 (星期日)

時間：上午 11:00 時至下午 4:00 時

地點：Ardenwood Historic Farm, 34500 Ardenwood Blvd., Fremont, CA 94555

收費：入場費為成人\$5 長者(62+) \$4 兒童 5-17 歲\$3.50 5 歲以下免費
自備午餐。(農場內有餐廳可供應午餐)

節目：參觀農舍、打鐵場工作示範、欣賞孔雀開屏、參觀古老三人共用公厕及巨宅、乘搭馬車。泊車免費、本會供應飲品、下午 2:00 時在 EIO Picnic Site 拍團體照

報名辦法：請於 7 月 10 日或之前致電活動負責人馮英傑醫生 (510-886-6111) 報名以方便供應飲品。電郵聯絡亦可(thomasyfung@sbcglobal.net)

《特別通告》

本會秘書處的電郵未能送達以下校友的信箱，如果這些校友更換了電郵地址，請通本會秘書處 (atkwock8@sbcglobal.net) 為盼！

Brian Hooper, Hector Lee, Mimi Yue, Sui Hing Law, Raymond Lee, Vivian Leung,
Bark-Hay Wong, Karen Ho

E-I-E-I-O**雅頓活歷史農場探路記**

張綺蓮

記得四年前，朋友從香港帶同兩位就讀小學的女兒來我家住了六星期，周日參加夏令營，而週末則要為她們安排節目，其中一項就是參觀在 Fremont 的 Ardenwood Historic Farm. 那裡的回歸自然教育活動，至今仍印象難忘！

今年，康樂主任馮英傑醫生建議暑期活動在 Ardenwood 舉行，實在使我雀躍萬分，因為這地點，實在甚麼年紀都適合。

07 年 1 月 24 日，一起和馮醫生、及邱惠敏三人前往探路，看看要租用在農場內的野餐地點。由於是日是週日及在冬季，故此沒有那些有導遊講解的教育活動，農場內的動物仍在，有雞、馬、山羊、綿羊、兔子等，還有孔雀隨處走，其中一隻見到我們漂亮的邱惠敏姐姐，竟然立即開屏。不過當邱姐姐要和牠合照時，牠竟然忽忽的走開。

(下圖為農場內美麗的開屏孔雀)



根據售票員說，每年的四月到十一月，夏天逢星期六日，每小時都有特備節目，如打鐵示範；如何用手搖機器把玉米變為飼料；用燒柴烤箱烘餅；在星期日還可免費參觀一百多年前，場主居住的大宅。我印象最深刻的，就是那座燒柴烤箱，及直立式多士爐，還有在屋外的 outhouse，排排坐可同時坐三人一起大小解。還有那用馬兒拉動的木頭車，可免費乘搭。記著千萬不要攜帶氣球、球類等，免得把馬兒驚嚇而影響安全。

我們已訂了 2007 年 7 月 15 日(星期日)以下場地：(入場地圖位置#11)



請預留這天一家大細、扶老攜幼參加。你祇要自備午餐，本會提供飲品，入場時繳付入場費成人每位 \$5，六十二歲以上 \$4，五至十七歲 \$3.5 便可。該農場開放時間為上午十時至下午四時。我們租 E-I-O Picnic Area 的時間為十一時至四時。該天節目各適其式。不要忘了在二時左右前來拍張集體照，還有下午三時的動物餵飼時間，我保證你和你的家人會有一個難忘的星期天！請參閱本期通告有關報名方法。還有今年已有三十位暑期生報名參加此項活動。學長組會為他們預備三文治。該農場的地址為：

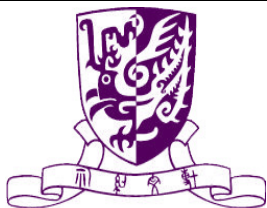
Ardenwood Historic Farm
34500 Ardenwood Blvd
Fremont, CA 94555

圖片精選：

母校代表團到訪三藩市灣區，中大海外校友會(北加州)於五月九日假屋崙牡丹閣設接風晚宴款待，會上校友代表上台合唱校歌。



下期《會員通訊》(2007 年冬季) 訂於 2007 年 9 月 15 日截稿，並於 10 月 1 日寄發給各位會員，歡迎各位會員來稿，請電郵：yeung0921@hotmail.com，謝謝！



QUARTERLY NEWSLETTER
The Overseas Alumni Association of
The Chinese University of Hong Kong (N. CA.)
A Not-for-Profit Organization

港中文大學海外校友會(北加州)季刊

Fall 2007

www.oaa-cuhk.org

From: 711 Santa Fe Ave.
Albany, CA 94706

To: